

A1.9 Días de la semana y partes del día

Dni tygodnia i części dnia

"Cuantas más lenguas aprendas, más rica se vuelve tu vida."
"Im więcej języków się uczysz, tym bogatsze staje się twoje życie."

Anonymous

Objetivos de aprendizaje

Cele nauczania

- ✓ Situación : Aprende las partes del día. / Sytuacja : Naucz się części dnia.
- ✓ Situación : Aprende los nombres de los 7 días de la semana / Sytuacja : Naucz się nazw 7 dni tygodnia
- ✓ Situación : Describe tus actividades semanales. / Sytuacja : Opisz swoje cotygodniowe zajęcia.
- ✓ Cultura : Descubre el arte de Sorolla / Kultura : Odkryj sztukę Sorolla
- ✓ Gramática : Preposiciones: indicar momentos del día / Gramatyka : Przyimki: wskazywanie pór dnia

 **Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.**

Ta broszura dla studentów jest dostępna w wielu tłumaczeniach.

1. Częściowe pobrania, audio i ćwiczenia dostępne na:

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/9>

2. Legenda (dostępna na stronie internetowej):

 Ćwiczenie interaktywne.

 Audio z tłumaczeniami.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Podsumowanie i ćwiczenia przygotowawcze

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/8>

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/9/historia-nauki>

A1.9 Vocabulario básico (20)

A1.9 Podstawowe słownictwo (20)

↳ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/9>

Hiszpański

Ayer

Ayer por la tarde fuimos a la ciudad.

El amanecer

El lunes por la mañana, veo el amanecer.

El atardecer

Vamos a ver el atardecer hoy.

El domingo

El domingo veo a mis familiares en la mañana.

El jueves

Nos vemos el jueves por la tarde.

El lunes

El lunes tenemos clase por la mañana.

El martes

El martes tengo clase de español.

El mediodía

Hoy vamos a quedar para vernos al mediodía.

El miércoles

Nos vemos el miércoles por la mañana.

El sábado

El sábado voy a ver a mis amigos por la mañana.

El viernes

Nos vemos el viernes en la mañana.

Hoy

Hoy es lunes y voy a ver el amanecer.

La madrugada

Estoy despierto en la madrugada.

La mañana

El lunes en la mañana, vamos a ver el amanecer.

La medianoche

Duermo durante la medianoche.

La noche

Mañana vamos a ver una película por la noche.

Polski

Wczoraj

Wczoraj po południu pojechaliśmy do miasta.

Świt

W poniedziałek rano widzę wschód słońca.

Zmierzch

Zobaczymy dziś zachód słońca.

Niedziela

W niedzielę widzę się z rodziną rano.

Czwartek

Do zobaczenia w czwartek po południu.

Poniedziałek

W poniedziałek mamy zajęcia rano.

Wtorek

We wtorek mam lekcję hiszpańskiego.

Południe

Dzisiaj spotkamy się w południe.

Środa

Widzimy się w środę rano.

Sobota

W sobotę rano idę zobaczyć się z przyjaciółmi.

Piątek

Widzimy się w piątek rano.

Dziś

Dziś jest poniedziałek i zobaczę wschód słońca.

Wczesny poranek

Jestem obudzony nad ranem.

Poranek

W poniedziałek rano zobaczymy wschód słońca.

Północ

Śpię podczas północy.

Noc

Jutro wieczorem idziemy na film.

A1.9 Días de la semana y partes del día. / Dni tygodnia i części dnia

Módulo 2 De horas a estaciones / Od godzin do pór roku

La tarde

Quiero ver una película en la tarde.

Popołudnie

Chcę obejrzeć film po południu.

Organizar

Ellos han organizado una reunión de negocios.

Organizować

Oni zorganizowali spotkanie biznesowe.

Quedar

Vosotras quedáis en el restaurante de siempre.

Spotkać się

Spottykacie się w restauracji, jak zawsze.

Ver

Vosotros veis las estrellas en el cielo.

Widzieć

Widziecie gwiazdy na niebie.

A1.9.1 Cuento: Hablar de tu semana

A1.9.1 Opowiadanie: Opowiedz o swoim tygodniu

« <https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadaniala-semana-de-eva>

Sigue a Eva durante su semana llena de actividades y aprende los días de la semana y las partes del día en español.

El **lunes** Eva organiza su semana.

El martes es su cumpleaños.

El miércoles por **la mañana** ella trabaja.

El jueves por la **tarde** celebra su cumpleaños con amigos.

Comienza a trabajar a **medianoche** el viernes.

El **fin de semana** lo tiene libre y no trabaja.

El sábado Eva descansa.

El **domingo** visita a su familia.

Śledź Evę podczas jej tygodnia pełnego zajęć i naucz się dni tygodnia oraz pory dnia po hiszpańsku.

W **poniedziałek** Eva organizuje swój tydzień.

We wtorek są jej urodziny.

W środę **rano** ona pracuje.

W czwartek po **południu** ona świętuje swoje urodziny z przyjaciółmi.

On zaczyna pracować o **północy** w piątek.

Weekend ma wolny i nie pracuje.

W sobotę Eva odpoczywa.

W **niedzielę** odwiedza swoją rodzinę.

A1.9.1 Hablar de tu semana

A1.9.1 Rozmawiać o swoim tygodniu

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/la-semana-de-eva>



Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué día organiza Eva su semana?
2. ¿Qué día descansa Eva?
3. Verdadero o falso: Eva y Pedro trabajan el fin de semana.
4. ¿Qué día es el cumpleaños de Eva?

A1.9.1 Hablar de tu semana

A1.9.1 Rozmawiać o swoim tygodniu

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/opowiadania/la-semana-de-eva>



Ejercicio 2:

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

medianoche, fin de semana, la mañana, El domingo, tarde, lunes

1. El Eva organiza su semana.
2. El miércoles por ella trabaja.
3. El jueves por la celebra su cumpleaños con amigos.
4. Comienza a trabajar a el viernes.
5. El lo tiene libre y no trabaja.
6. visita a su familia.

Rozwiązania:

1. lunes 2. la mañana 3. tarde 4. medianoche 5. fin de semana 6. El domingo

A1.9.2 Cultura: Descubre el arte de Sorolla

A1.9.2 Kultura: Odkryj sztukę Sorolli

↳ <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/sorolla-luz-del-dia>

Descubre cómo Joaquín Sorolla captura la magia de la mañana, la tarde y el crepúsculo en sus pinturas, mostrando la belleza de las partes del día en España.

Joaquín Sorolla es un pintor de Valencia. Pinta escenas de la playa. Usa la luz del **amanecer** y del atardecer. En la **mañana**, todo es fresco, como en "Paseo a Orillas del Mar". Por la **tarde**, hay sombras, como en "Niños en la Playa". Al **atardecer**, los colores son cálidos, como en "El Pescador". Sus pinturas muestran las distantes partes del **día**.

Odkryj, jak Joaquín Sorolla uchwyciła magicę poranka, popołudnia i zmierzchu w swoich obrazach, pokazując piękno części dnia w Hiszpanii.

*Joaquín Sorolla to malarz z Walencji. Maluje sceny na plaży. Używa światła **świtu** i zmierzchu. Rano wszystko jest świeże, jak w „Paseo a Orillas del Mar”. Po południu są cienie, jak w „Niños en la Playa”. O **zachodzie słońca** kolory są ciepłe, jak w „El Pescador”. Jego obrazy pokazują różne części **dnia**.*

A1.9.2 Descubre el arte de Sorolla

A1.9.2 Odkryj sztukę Sorolli

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/sorolla-luz-del-dia>



Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué momento del día aparece en "Paseo a Orillas del Mar"? A) La mañana B) La tarde C) La noche
2. ¿Qué cuadro de Sorolla representa el atardecer?
3. ¿Te gustan las pinturas de Sorolla?
4. ¿Conoces algún pintor de tu país parecido a él?

A1.9 Deberes / ejercicios

A1.9 Zadania domowe / ćwiczenia

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/9>



Ejercicio 1:

Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Nombra el día y la hora. (*Nazwij dzień i godzinę.*)
2. Describe la actividad de cada persona. (*Opisz, czym zajmuje się każda osoba.*)



Przykładowe zwroty:

Es miércoles por la mañana.

Jest środa rano.

Es sábado por la noche.

Jest sobotni wieczór.

Es martes por la tarde.

Jest wtorkowe popołudnie.

El jueves María estudia por la mañana.

Maria uczy się rano w czwartek.

El sábado por la tarde prepara un pastel.

W sobotę po południu przygotowuje ciasto.

El viernes los amigos celebran por la noche.

W piątek przyjaciele świętują w nocy.

...

A1.9 Deberes / ejercicios

A1.9 Zadania domowe / ćwiczenia

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/9>



Ejercicio 2:

Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. la tarde. | organizo mi | semana en | Los domingos

.....

2. juntos | Ellos | miércoles. | estudian | los

.....

3. durante | la | medianoche. | Duermo

.....

4. casa esta | noche, ¿verdad? | Tú quedas | con juan

.....

5. en la | mañana. | Nos vemos | el viernes

.....

6. fiesta | a | Voy | organizar | mañana. | una

.....

7. bonitos. | en verano | son muy | Los atardeceres

.....

Rozwiązania:

bonitos.

casa esta noche, ¿verdad? 5. Nos vemos el viernes en la mañana. 6. Voy a organizar una fiesta mañana. 7. Los atardeceres en verano son muy

1. Los domingos organizo mi semana en la tarde. 2. Ellos estudian juntos los miércoles. 3. Duermo durante la medianoche. 4. Tú quedas con juan

A1.9 Deberes / ejercicios

A1.9 Zadania domowe / ćwiczenia

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/9>



Ejercicio 3: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. El lunes

.....

2. Hoy

.....

3. La mañana

.....

4. La tarde

.....

5. El jueves

.....

Rozwiązania:

1. Poniedziałek 2. Dzis 3. Poranek 4. Popołudnie 5. Czwartek

A1.9 Deberes / ejercicios

A1.9 Zadania domowe / ćwiczenia

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/9>



Ejercicio 4: Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

ven, ve, quedas, quedamos, veis, queda, quedáis, vemos

1. Vosotros las estrellas en el cielo.
2. Ellos las noticias en la mañana.
3. Nosotros el partido de fútbol juntos.
4. Nosotros para estudiar juntos.
5. Ella en el parque con sus hijos.
6. Tú con juan casa esta noche, ¿verdad?
7. Vosotras en el restaurante de siempre.
8. Él una película en el cine.

Rozwiązania:

1. veis 2. ven 3. vemos 4. quedamos 5. queda 6. quedas 7. quedáis 8. ve

A1.9 Deberes / ejercicios

A1.9 Zadania domowe / ćwiczenia

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/9>



Ejercicio 5:

Preposiciones: indicar momentos del día

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

por, En, del, de, Por, a

1. Son las dos la tarde.
2. El viernes la tarde hay una comida familiar.
3. Trabajo la mañana.
4. Hoy a las diez la noche voy a Portugal.
5. Hoy la medianoche celebro mi cumpleaños.
6. Mañana a las cinco mediodía vamos a una fiesta.
7. la mañana del lunes organizo mi semana.
8. la tarde visito a mi abuela.

Rozwiązania:

1. de 2. por 3. por 4. de 5. a 6. del 7. En 8. Por

A1.9.3 Gramática: Preposiciones: indicar momentos del día

A1.9.3 Gramatyka: Przyimki: wskazywanie pór dnia

Las preposiciones son palabras que unen sustantivos, pronombres o frases con otras palabras dentro de una oración

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/preposiciones>

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. Używaj "en" do wskazywania konkretnych części dnia. Na przykład: "en la noche".
2. Użyj "a" o "al" aby określić godziny i precyzyjne momenty. Na przykład: "al atardecer".
3. Użyj "por" do wskazania ogólnych okresów dnia. Na przykład: "por la mañana".
4. Użyj "de" o "del" aby wskazać część dnia lub okres czasu. Na przykład: "de noche".

Preposiciones: indicar momentos del día

Przyimki: wskazywanie pór dnia

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Preposición	Ejemplo
Por	Por la mañana (Rano)
	Por la tarde (Po południu)
	Por la noche (Wieczorem)
En	En la mañana (Rano)
	En la noche (W nocy)
A + el => Al	Al amanecer (O świcie)
A + la	A la medianoche (O północy)
De + el => Del	Del mediodía (W południe)
De + la	De la mañana (Z rana)
De	De noche (W nocy)
	De día (W dzień)

A1.9.3 Preposiciones: indicar momentos del día

A1.9.3 Przyimki: wskazywanie pór dnia

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/preposiciones>



Ejercicio 1:

Preposiciones: indicar momentos del día

Instrucción: Wstaw poprawne słowo.

por, En, del, de, Por, a

1. Son las dos la tarde.
2. El viernes la tarde hay una comida familiar.
3. Trabajo la mañana.
4. Hoy a las diez la noche voy a Portugal.
5. Hoy la medianoche celebro mi cumpleaños.
6. Mañana a las cinco mediodía vamos a una fiesta.
7. la mañana del lunes organizo mi semana.
8. la tarde visito a mi abuela.

Rozwiązania:

1. de 2. por 3. por 4. de 5. a 6. del 7. En 8. Por

A1.9.3 Preposiciones: indicar momentos del día

A1.9.3 Przyimki: wskazywanie pór dnia

🔗 <https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/preposiciones>



Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Del

.....

2. Por

.....

3. En

.....

4. De

.....

Rozwiązania:

1. W 2. Po 3. W 4. O

A1.9 Tablas de conjugación verbal

A1.9 Tablice odmiany czasowników

 <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a1/9>

Ver *widzieć* **Presente**

Quedar *spotkać się* **Presente**

Hiszpański	Polski	Hiszpański	Polski
yo veo	ja widzę	yo quedo	Ja spotykam się
tú ves	ty widzisz	tú quedas	Ty spotykasz się
él/ella ve	on/ona widzi	él/ella queda nosotros/nosotras	on/ona spotyka się my się spotykamy
nosotros/nosotras	My widzimy	quedamos	
vemos		vosotros/vosotras quedáis	wy się spotykacie
vosotros/vosotras veis	wy widzicie	ellos/ellas quedan	oni/one spotykają
ellos/ellas ven	oni widzą		się

A1.9 Ejercicio de conjugación verbal

A1.9 Ćwiczenie koniugacji czasownikowej



Ejercicio: Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

quedamos, ve, vemos, veis, quedas, quedáis, ven, quedan, ves, queda

1. Vosotros las estrellas en el cielo.
2. Ellos las noticias en la mañana.
3. Nosotros el partido de fútbol juntos.
4. Nosotros para estudiar juntos.
5. Ella en el parque con sus hijos.
6. Tú con juan casa esta noche, ¿verdad?
7. Vosotras en el restaurante de siempre.
8. Él una película en el cine.
9. Ellos en casa de maría.
10. Tú a tus amigos los fines de semana.

Rozwiązania:

1. veis 2. ven 3. vemos 4. quedamos 5. queda 6. quedas 7. quedáis 8. ve 9. quedan 10. ves

